

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS DIREKTIV 92/88/EØF

af 26. oktober 1992

om ændring af direktiv 74/63/EØF om uønskede stoffer og produkter i foderstoffer

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og
Sociale Udvalg ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Visse bestemmelser i direktiv 74/63/EØF ⁽⁴⁾ bør tilpasses
på baggrund af de erfaringer, der er gjort;

den omstændighed, at direktiv 74/63/EØF kun gælder for
dyr, der tilhører arter, som mennesker normalt fodrer og
holder eller anvender til konsum, udelukker ikke, at foder,
der indeholder uønskede stoffer eller produkter, gives til
dyr, der lever frit i naturen;

definitionen af »dyr« bør derfor fremover også omfatte de
arter, der lever frit i naturen, således at alt foder opfylder
forskrifterne i direktiv 74/63/EØF;

direktiv 74/63/EØF bør gælde for råvarer og foderstoffer
fra det tidspunkt, hvor de indføres i Fællesskabet; det bør
derfor præciseres, at det fastsatte størsteindhold af
uønskede stoffer og produkter i almindelighed skal gælde
fra det tidspunkt, hvor råvarerne og foderstofferne bringes
i omsætning, herunder alle handelsstadierne, og især fra
det tidspunkt, hvor de importeres;

råvarer, der anvendes til foderstoffer, bør være af sund og
sædvanlig handelskvalitet; det bør derfor forbydes at
anvende eller omsætte råvarer, som på grund af for højt
indhold af uønskede stoffer eller produkter medfører
overskridelse af det størsteindhold, der i bilag I til direktiv
74/63/EØF er fastsat for foderblandinger;

ved direktiv 74/63/EØF er det fastsat, hvor stort indholdet
af visse særligt uønskede stoffer eller produkter i en række
råvarer højst må være; for fuldt ud at opnå den tilstræbte
virkning med en sådan grænse, nemlig at nedsætte den
samlede mængde uønskede stoffer, som dyrene indtager,
bør det tydeligt præciseres, at foranstaltningen gælder for
alle partier, når de for første gang bringes i omsætning i
Fællesskabet; det er derfor forbudt at blande stærkt
kontaminerede partier med andre råvarepartier eller med
foderstofpartier for at kunne overholde det størsteindhold,
der er fastsat i nævnte direktiv;

erfaringerne har vist, at de officielle kontrolmyndigheders
informationssystem, som blev indført ved direktiv 74/63/
EØF, bør forbedres, således at medlemsstaterne også fra
de erhvervsdrivende får underretning om de tilfælde, hvor
direktivets bestemmelser ikke er blevet overholdt; i
sådanne tilfælde skal medlemsstaterne træffe alle
fornødne foranstaltninger til at forhindre, at kontamine-
rede råvarer eller foderstoffer ikke anvendes til dyrs ernæ-

⁽¹⁾ EFT nr. C 288 af 6. 11. 1991, s. 6, og

EFT nr. C 260 af 9. 10. 1992, s. 10.

⁽²⁾ EFT nr. C 241 af 21. 9. 1992, s. 222.

⁽³⁾ EFT nr. C 79 af 30. 3. 1992, s. 17.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 38 af 11. 2. 1974, s. 31. Direktivet er senest ændret
ved Kommissionens direktiv 92/63/EØF (EFT nr. L 221 af 6.
8. 1992, s. 49).

ring; medlemsstaterne skal i givet fald sørge for, at råvare- eller foderstofpartiet destrueres, hvis indehaveren har truffet beslutning om destruktion;

Fællesskabet bør ved udførsel til tredjelande mindst anvende samme sundhedsforskrifter som dem, der gælder inden for Fællesskabet —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Direktiv 74/63/EØF ændres således:

1) Artikel 2, litra f), affattes således:

- »f) dyr: dyr, der tilhører arter, som mennesker normalt fodrer og holder eller anvender til konsum, og dyr, der lever frit i naturen, såfremt de fodres med foderstoffer.«

2) Følgende artikel indsættes:

»Artikel 2a

1. Medlemsstaterne foreskriver, at råvarer kun må bringes i omsætning i Fællesskabet, hvis de er af sund og sædvanlig handelskvalitet.

2. Navnlig kan råvarer, der har så stort et indhold af uønskede stoffer eller produkter, at det er umuligt ikke at overskride størsteindholdet for foderblandinger som fastsat i bilag I, ikke betragtes som råvarer af sund og sædvanlig handelskvalitet, jf. dog bilag II, del A.»

3) I artikel 3a, stk. 2, ændres »handelen« til »omsætning«.

4) Følgende artikel indsættes:

»Artikel 3c

Medlemsstaterne foreskriver, at et parti af en råvare, der er anført i bilag II, del A, med et indhold af et uønsket stof eller produkt, der er større end det størsteindhold, der er fastsat i kolonne 3 i nævnte bilag, ikke må blandes med andre partier af råvarer eller med partier af foderstoffer.«

5) (Vedrører ikke den danske udgave).

6) Artikel 8 ændres således:

a) Følgende stykke indsættes:

- »2a. Medlemsstaterne foreskriver, at hvis en erhvervsdrivende (importør, producent osv.) eller en person, som gennem sin erhvervsvirksomhed er indehaver af eller har været indehaver af, eller som

har haft direkte kontakt med et parti råvarer eller foderstoffer, har viden om:

- at dette parti råvarer er uegnet til anvendelse til foderstoffer, fordi det er kontamineret med et i direktivet omhandlet uønsket stof eller produkt, og det derfor ikke opfylder bestemmelserne i artikel 2a, stk. 1, og derfor udgør en alvorlig sundhedsrisiko for mennesker og dyr
- at dette parti foderstoffer ikke opfylder bestemmelserne i bilag I og derfor udgør en alvorlig sundhedsrisiko for mennesker og dyr

skal denne person eller erhvervsdrivende straks underrette de officielle myndigheder herom, også selv om partiet skal destrueres.

Efter at medlemsstaterne har kontrolleret de modtagne oplysninger, påser de, at der i tilfælde af et kontamineret parti træffes passende foranstaltninger til, at det kontaminede parti ikke anvendes til dyrs ernæring.

Medlemsstaterne påser, at det kontaminede partis endelige bestemmelse, herunder dets eventuelle destruktion, ikke kan få skadelige virkninger for menneskers og dyrs sundhed eller for miljøet.»

b) Stk. 3 affattes således:

- »3. Hvis et parti råvarer eller et parti foderstoffer forventes sendt til en medlemsstat, selv om det i en anden medlemsstat er blevet anset for ikke at være i overensstemmelse med dette direktiv på grund af et for højt indhold af uønskede stoffer eller produkter, meddeler sidstnævnte medlemsstat straks de øvrige medlemsstater og Kommissionen alle relevante oplysninger om dette parti.«

7) Artikel 11 affattes således:

»Artikel 11

1. Medlemsstaterne skal som et minimum anvende forskrifterne i dette direktiv på foderstoffer bestemt til udførsel til tredjelande.

2. Stk. 1 berører ikke medlemsstaternes ret til at tillade genudførsel til det eksporterende tredjeland af foderstofpartier, som ikke opfylder kravene i dette direktiv.«

Artikel 2

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 31. december 1993. De underretter straks Kommissionen herom.

Når medlemsstaterne vedtager disse love og administrative bestemmelser, skal de indeholde en henvisning til dette direktiv, eller de skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de væsentlige nationale retsforskrifter, som de vedtager på dette direktivs område.

Artikel 3

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 26. oktober 1992.

På Rådets vegne

J. GUMMER

Formand